



Einladung zum Gemeinde-Seniorenausflug – Pragser Wildsee – Mittwoch, 12. September 18



Pragser Wildsee mit Seehotel

Abfahrt: RAIKA Sistrans, 8.00 Uhr

Anmeldungen sind bis Freitag, den 7.9.2018, im Gemeindeamt oder in der RAIKA bis 12:00 Uhr erbeten.

Wir fahren bis Bruneck. Dort ist Zeit für eine Kaffeepause. Weiter geht es bis Niederdorf, wo wir ins Pragsertal zum Pragser Wildsee einbiegen.



Seekapelle mit Seekofel (2810 m)

Der Pragser Wildsee liegt wenige km südlich des Hochpustertals zwischen Bruneck und Toblach in den Pragser Dolomiten. Er ist Teil des Naturparks Fanes-Sennes-Prags und damit ein geschütztes Naturdenkmal.

Der See liegt auf 1494 m und hat eine Wasserfläche von 31 ha. Er ist durchschnittlich 17 m tief und weist eine maximale Tiefe von 36 m auf. Der geologische Ursprung des Sees ist auf die Entstehung eines natürlichen Staudammes infolge eines Murenabganges zurückzuführen. Der See wird vom imposanten Massiv des Seekofels beherrscht.



Ostuferweg ist etwas kuppert

Für alle ist eine Wanderung möglich, entweder sehr flach bis zum Südufer oder die drei km in gut einer Stunde rund um den See, wobei es beim Ostufer auch Stufen gibt.

Das Hotel Pragser Wildsee wurde Ende April 1945 sehr berühmt. SS-Leute hatten 139 prominente Sippen- und Sonderhäftlinge aus 17 Nationen vom KZ Dachau nach Niederdorf verschleppt. Wehrmachtssoldaten befreiten die Geiseln und brachten sie zum Hotel Pragser Wildsee. Die Familie Hellenstainer half bei ihrer Befreiung.



Gh. Huber in Schmieden

Zu Mittag kehren wir im Gh. Huber in Schmieden, Innerprags ein. Besonders Regionales wird dort angeboten.

Die Buskosten und die Jause im Gh. Glungezer übernimmt die Gemeinde.

Auf eine zahlreiche Teilnahme beim Tagesausflug mit viel schönen Eindrücken freuen sich im Namen der Gemeinde und des SB-Vorstandes

Kofler

Toni Trimmel

Reisedokument mitnehmen!

Straßenrad WM 2018 Innsbruck-Tirol



Von 22. bis 30. September 2018 werden die weltbesten StraßenradfahrerInnen bei der UCI Straßenrad WM 2018 um Weltmeistertitel fahren.

Insgesamt zwölf Rennen werden von vier verschiedenen Startorten ausgehend nach Innsbruck führen. Rund 1.000 Athletinnen und Athleten, die um Medaillen fahren, geschätzte 500.000 Zuschauer vor Ort und mehr als 200 Millionen TV-Zuseher in 150 Ländern, die die Veranstaltung an den Bildschirmen mitverfolgen werden, machen die Straßenrad WM zum größten Sportevent, das je in Tirol stattgefunden hat.

Die einzigartige Kulisse der Tiroler Bergwelt gepaart mit steilen Rampen und rasanten Abfahrten sowie die wunderschöne Landschaft mit Ausblicken auf Kultur und Natur machen Innsbruck-Tirol zu einem besonderen Austragungsort.

Das Mannschaftszeitfahren am 23.09.2018 verläuft auf der Strecke Ötztal-Innsbruck. Bei den Einzelzeitfahren vom 24.09.-26.09.2018 werden die Strecken Wattens bzw. Rattenberg – Innsbruck absolviert.

Bei den Straßenrennen vom 27.09.-30.09.2018 fahren die Athleten im Anschluss an die Anfahrt nach Innsbruck in die sogenannte Olympia-Runde ein. Der Streckenverlauf des Olympia Rundkurses Innsbruck – Aldrans – Lans – Igls – Innsbruck ist für die Junioren, die Herren U-23, die Damen Elite und die Herren Elite ident. Die Junioren fahren die Runde zweimal, die Herren U-23 befahren sie viermal, für die Damen Elite gilt es drei Runden zu fahren und die Herren Elite fährt die Olympia-Runde schließlich sieben Mal. Zusätzlich gilt es für sie im Anschluss noch den berühmt-berüchtigten Höll-Anstieg zu bewältigen. Insgesamt radelt z.B. die Herren Elite eine Strecke von 258 km und bewältigt dabei 4.670 hm.

Informationen zu vielen Themen erhalten Sie auf www.innsbruck-tirol2018.com/einheimische/ zu Fragen wie z.B:

- Verkehrseinschränkungen?
- Wie fahren öffentliche Verkehrsmittel?
- Wie kommen Kinder nach der Schule nach Hause?

In Sistrans und auch in den Nachbargemeinden werden große Parkflächen für die Fahrzeuge der erwarteten Besucher bereitgestellt. Besonders am Sonntag, 30.9.2018 ist mit sehr vielen sportbegeisterten Zusehern zu rechnen.



Ich bitte Sie, unsere Gäste aus ganz Europa hilfsbereit zu empfangen.

Ihr Bürgermeister Josef Kofler

Übersicht über die Straßensperren im Bereich Aldrans-Lans

MI 26.09.2018 Training Runde Innsbruck

Gemeinde	Beginn Sperre	Ende Sperre	ca. Durchfahrtszeit		Betroffene Straßen
			von	bis	
Aldrans	08:00	12:30	09:08	11:38	L 32 Aldranser Straße, L 38 Ellbögener Straße
Lans	08:00	12:30	09:10	11:41	L 9 Mittelgebirgsstraße, L 38 Ellbögener Straße
Innsbruck	08:00	12:30	09:42	12:16	Innenstadt

DO 27.09.2018 Straßenrennen Juniorinnen, Start: Rattenberg

Gemeinde	Beginn Sperre	Ende Sperre	ca. Durchfahrtszeit		Betroffene Straßen
			von	bis	
Aldrans	09:39	11:20	10:39	10:50	L 32 Aldranser Straße, L 38 Ellbögener Straße
Lans	09:42	11:24	10:42	10:54	L 9 Mittelgebirgsstraße, L 38 Ellbögener Straße
Innsbruck	09:29	11:54	10:29	11:24	Innenstadt

DO 27.09.2018 Straßenrennen Junioren, Start: Kufstein

Gemeinde	Beginn Sperre	Ende Sperre	ca. Durchfahrtszeit		Betroffene Straßen
			von	bis	
Aldrans	16:18	18:49	17:18	18:19	L 32 Aldranser Straße, L 38 Ellbögener Straße
Lans	16:21	18:52	17:21	18:22	L 9 Mittelgebirgsstraße, L 38 Ellbögener Straße
Innsbruck	16:08	19:22	17:08	18:52	Innenstadt

FR 28.09. Straßenrennen Herren U-23, Start: Kufstein

Gemeinde	Beginn Sperre	Ende Sperre	ca. Durchfahrtszeit		Betroffene Straßen
			von	bis	
Aldrans	13:40	17:26	14:40	16:56	L 32 Aldranser Straße, L 38 Ellbögener Straße
Lans	13:43	17:29	14:43	16:59	L 9 Mittelgebirgsstraße, L 38 Ellbögener Straße
Innsbruck	13:31	17:56	14:31	17:26	Innenstadt

SA 29.09.2018 Straßenrennen Damen Elite, Start: Kufstein

Gemeinde	Beginn Sperre	Ende Sperre	ca. Durchfahrtszeit		Betroffene Straßen
			von	bis	
Aldrans	13:44	16:55	14:44	16:25	L 32 Aldranser Straße, L 38 Ellbögener Straße
Lans	13:47	16:58	14:47	16:28	L 9 Mittelgebirgsstraße, L 38 Ellbögener Straße
Innsbruck	13:35	17:27	14:35	16:57	Innenstadt

SO 30.09.2018 Straßenrennen Herren Elite, Start: Kufstein

Gemeinde	Beginn Sperre	Ende Sperre	ca. Durchfahrtszeit		Betroffene Straßen
			von	bis	
Aldrans	11:13	17:02	12:13	16:32	L 32 Aldranser Straße, L 38 Ellbögener Straße
Lans	11:16	17:05	12:16	16:35	L 9 Mittelgebirgsstraße, L 38 Ellbögener Straße
Innsbruck	11:05	17:47	12:05	17:17	Innenstadt

Autofreier Tag am 22. September 2018

Für den autofreien Tag hat sich die Gemeinde Sistrans eine besondere Aktion überlegt:

Um die e-Mobilität zu fördern, erhalten alle Sistranserinnen und Sistranser einen € 10,00 Gutschein um ein Elektrofahrzeug auszuleihen und zu testen.

Die Gutscheine erhalten Sie vom 10. – 14. September von 07:30 – 12:30 Uhr im Gemeindeamt Sistrans.

Die Elektrofahräder können Sie im Kunstwerkstall Igls, Gilda & Karl Zimmermann, Grätschenwinkelweg 1, 6080 Igls, Tel. 0512 379678, office@kunstwerkstall-igls.at vom 15. – 23.09.2018 ausleihen.

Bäume und Sträucher zurückschneiden

Im Juli hat die Gemeinde über 60 Gartenbesitzerinnen und Gartenbesitzer aufgefordert Bäume und Sträucher zurückzuschneiden.

Über die Grundgrenze ragende Äste können Fußgänger behindern. Durch die verschmälerte Fahrbahn werden alle Verkehrsteilnehmer gefährdet.

Wir möchten uns bei allen bedanken, die den Rückschnitt schon gemacht haben. Es waren so viele wie noch nie!

Diejenigen, die noch keine Zeit dafür gefunden haben, bitten wir, die Äste bis Ende September zurückzuschneiden.

Wasserzähler ablesen

Anfang September erhalten Sie ein persönliches Schreiben mit einem Formular zur Ablesung des Wasserzählers. Wir ersuchen Sie den Zählerstand bis Ende September bekanntzugeben.

Sistrans digital

Newsletter der Gemeinde Sistrans

Auf unserer Homepage gibt die Möglichkeit, sich für unseren **Newsletter** und den **Veranstaltungs-Newsletter** zu registrieren, welcher Sie wöchentlich über die Veranstaltungen in Sistrans informiert.

An dieser Stelle erinnern wir auch die Verantwortlichen der Vereine, ihre Veranstaltungen auf unserer Homepage einzupflegen!

Steigen Sie unter
https://www.sistrans.at/Buergerservice/Newsletter_abonnieren
ein und registrieren sich.

Elektronische Zustellung

Die elektronische Zustellung von Schriftstücken der Gemeinde hilft Geld zu sparen und entlastet die Umwelt!

Wir laden Sie ein, dieses Angebot zu nutzen. Briefe, Rechnungen, Verschreibungen kommen – wie beispielsweise von der Handyrechnung gewohnt – per E-Mail und können entweder ausgedruckt oder einfach gespeichert werden.

So einfach können Sie sich registrieren:
Auf
<https://www.sistrans.at/Buergerservice/Formulare>
einsteigen – „Anmeldung zur elektronischen Zustellung“ auswählen und ausfüllen – abschicken – fertig!

Einzugsermächtigung

Gerne können Sie Ihre Gemeindeabgaben mittels Bankeinzug begleichen. Das hat Vorteile für Sie:

- keine Bareinzahlungsgebühr
- kein Weg zur Bank
- keine Mahngebühren
- jederzeit widerrufbar

Und auch für uns bringt diese Zahlungsform erhebliche Vereinfachungen. Nützen Sie diese günstige Zahlungsart!

Auf
<https://www.sistrans.at/Buergerservice/Formulare>
einsteigen – „Einzugsermächtigung“ auswählen und ausfüllen – abschicken – fertig!